



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.:3797-25212/2017/Tit/370520104/Z30

Nitra 09. 08. 2017

Rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňom: 6. 9. 2017
Dňa: 6. 9. 2017 Podpis:



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **ELEKTROKARBON a. s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany, IČO: 31 412 432**, zo dňa 15. 03. 2017, doplnenej dňa 19. 05. 2017 vo veci zmeny č. 30 integrovaného povolenia z dôvodu schválenia Súboru TPP a TOO a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 343-OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28. 01. 2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 17. 02. 2005 (ďalej len „povolenie“), zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č.: 1796-3022/2007/Máň/370520104/Z5 – zo dňa 30. 01. 2007
- č.: 2583 – 14952/2007/Máň, Šim/370520104/Z7 – zo dňa 16.05.2007
- č.: 2753-38267/2007/Máň/370520104/Z1 – zo dňa 23. 11. 2007
- č.: 1956-31036/2008/Máň,Poj/370520104/Z6-SP – zo dňa 22. 09. 2008
- č.: 1553-39683/2008/Máň,Poj/370520104/Z8-SP – zo dňa 01. 12. 2008

- č.: 84-24515/2009/Máň/370520104/Z11 – zo dňa 23. 07. 2009
- č.: 2733-36910/2009/Máň,Poj/370520104/Z9-SP – zo dňa 13. 11. 2009
- č.: 684 - 2608/2010/Šim/370520104/Z13 – zo dňa 29. 01. 2010
- č.: 105-12497/2010/Máň/370520104/Z15 – zo dňa 23. 04. 2010
- č.: 4135 - 16852/2010/Šim/370520104/Z16 – zo dňa 31. 05. 2010
- č.: 718-21099/2010/Máň/370520104/Z12 – zo dňa 09. 07. 2010
- č.: 5034-22173/2010/Máň/370520104/Z17 – zo dňa 20. 07. 2010
- č.: 642-26465/2010/Máň/370520104/Z14 – zo dňa 07. 09. 2010
- č.: 1120-4018/2011/Máň/370520104/Z18 – zo dňa 10. 02. 2011
- č.: 6294-29307/2012/Máň,Šim/370520104/Z19-SP – zo dňa 17. 10. 2012
- č.: 2415-11058/2013/Máň/370520104/Z20 – zo dňa 23. 04. 2013
- č.: 2874-15846/2014/Máň,Jak/370520104/Z21-SP – zo dňa 28. 05. 2014
- č.: 617-2651/2015/Máň,Jak/370520104/Z22-SkP – zo dňa 29. 01. 2015
- č.: 5018-24521/2015/Máň/370520104/Z24 – zo dňa 24. 08. 2015
- č.: 7284-36119/2015/Máň/370520104/Z26-SkP – zo dňa 03. 12. 2015
- č.: 5600-10664/2016/Tit,Máň/370520104/Z25-SkP – zo dňa 04. 04. 2016
- č.: 3496-24332/2016/Máň/370520104/Z27 – zo dňa 02. 08. 2016
- č. 4004-37740/2016/Máň/370520104/Z28 – zo dňa 30. 11. 2016
- č. 1148-5390/2017/Tit/370520104/Z29 – zo dňa 20. 02. 2017

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba uhlíka“, Tovarnícka 412, 955 22 Topolčany,
(ďalej len „Výroba uhlíka“)

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: ELEKTROKARBON a. s.,
Sídlo: Tovarnícka 412, 955 22 Topolčany
IČO: 31 412 432

nasledovne:

1. Vo výrokovvej časti sa za odsek **ba)** vkladá odsek **bb)** v znení:

„bb) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) **Inšpekcia udeľuje súhlas** na vydanie zmeny Súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení, (ďalej len „Súbor TPP a TOO“), vypracovaného dňa 17. 05. 2017 pre zdroj znečisťovania ovzdušia „**Výroba uhlíkových líšť pre elektrické trakčné vozidlá**“ RNDr. Ľubicou Jančekovou, environmentalistom prevádzkovateľa.

2. V rozhodnutí, v časti *II. Závazné podmienky*, bode 1. *Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky, Podmienky pre prevádzkovanie* sa za bod 1.3.5. *doplňa bod 1.3.6. v znení:*

„1.3.6. Prevádzkovateľ predloží Inšpekcií do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 3797-25212/2017/Tit/370520104/Z30 zo dňa 09.08.2017 nasledovné dokumentácie:

- Návod na údržbu a obsluhu filtračného zariadenia
- Miestny prevádzkový predpis filtračného zariadenia
- Návod na obsluhu a údržbu zariadenia Elektrická sušiareň“

3. V rozhodnutí, v časti *I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke, Opis prevádzky a technických zariadení*, bod 18.1. *Výroba uhľikových líšt pre elektrické trakčné vozidlá* sa mení opis nasledovne:

„Realizáciou stavby „Výroba uhľikových líšt pre elektrické trakčné vozidlá“ bola jestvujúca výroba uhľikových líšt sústredená do rekonštruovaných výrobných priestorov objektu **III. prevádzky**. Zároveň boli doplnené nové zariadenia - Elektrická sušiareň 40-220 °C, Filtračné zariadenie na ECO-AIR, model ECO-1,5 EURO 2001.

Hlavnými vykonávanými operáciami sú: mechanické spracovanie a brúsenie, otryskávanie, impregnácia meďou, galvanické pomedenie, aktivácia kyselinou citrónovou, odmasťovanie odmasťovacím roztokom ALUSTAR 200, čistenie ekologickým roztokom ALUSTAR 200, nanášanie lepidla, vytvrdzovanie lepidla v elektrickej sušiarňi, tmelenie spojov silikónom, obrúsenie a začistenie tmelu, meranie prechodového odporu, montáž a značenie.

Filtračné zariadenie na ECO-AIR, model ECO-1,5 EURO 2001 obsahuje filtračné kazety slúžiace na zachytávanie tuhých znečisťujúcich látok (ďalej len „TZL“) a filtračné patróny s náplňou aktívneho uhlia, v ktorých sa zachytávajú plynné organické látky. Na filtračné zariadenie sú napojené nasledovné operácie (vykonávané v miestnosti 1.02 a 1.03 - tmelenie):

- odmasťovanie roztokom ALUSTAR 200 + odmasťovacia vaňa s odmasťovacím roztokom ALUSTAR 200
- nanášanie lepidla
- vytvrdzovanie lepidla v elektrickej sušiarňi
- demontáž svoriek
- tmelenie silikónom.

Znečisťujúce látky (TZL, TOC) sú vypúšťané do ovzdušia novým výduchom s priemerom 0,5 m a výškou vyústenia nad terénom 11,6 m. Číslo výduchu podľa evidencie NEIS je 43.

Operácia **tmelenie silikónom** bola presunutá z haly III. prevádzky do miestnosti 1.03 Kontrola a meranie.

Emisie zo zariadení umiestnených v miestnosti chemických povrchových úprav (1.01):

- galvanizačná nádrž (pokovovanie meďou v roztoku H₂SO₄ a CuSO₄), objem kúpeľa 0,4 m³
- aktivačná (pasivačná) vaňa s kyselinou citrónovou, objem kúpeľa 0,4 m³
- oplachová vaňa, objem 0,2 m³

sú odsávané ventilátorom a odvádzané **bez odlučovania** novým výduchom s priemerom 0,25 m a výškou vyústenia nad terénom 11,6 m (výduchom sú odvádzané hlavne vodné pary a oxidy síry z procesu pokovovania). Číslo výduchu podľa evidencie NEIS je 44.

Znečisťujúce látky (TZL) z mechanického spracovania (pílenie, frézovanie, vrtanie, brúsenie) a otryskávania sú odsávané a jednotlivé odsávacie miesta sú napojené na pravú vetvu vzduchotechnického potrubia III. prevádzky (textilný filter **FKC 16/560**, výduch č. 34).

4. Súbor TPP a TOO zaslať do 1 mesiaca od nadobudnutia právoplatnosti na Okresný úrad Topoľčany, štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. L. Štúra 1738, 955 40 Topoľčany.“

Toto rozhodnutie tvorí **neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia** vydaného rozhodnutím č. 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007 v znení neskorších zmien a doplnení a **ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i**.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 801-28062/2007/Máň/370530104 zo dňa 30. 08. 2007, v znení jeho neskorších zmien a doplnení pre prevádzku „**Výroba uhlíka**“ na základe žiadosti prevádzkovateľa ELEKTROKARBON a. s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany, IČO: 31 412 432 zo dňa 15. 03. 2017, doplnenej dňa 19. 05. 2017 z dôvodu schválenia Súboru TPP a TOO pre zdroj znečisťovania ovzdušia „**Výroba uhlíkových líšt pre elektrické trakčné vozidlá**.“

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii dňa 15. 03. 2017. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a príloh zistila, že podanie neobsahovalo všetky potrebné

údaje a príloha podľa § 7 zákona o IPKZ pre spoľahlivé posúdenie. Vzhľadom k uvedenému Inšpekcia listom č. 3797-12848/2017/Máň/370520104/Z30 zo dňa 24. 04. 2017 vyzvala prevádzkovateľa, aby v určenej lehote (2 mesiace odo dňa doručenia výzvy) odstránil nedostatky podania a konanie vo veci zmeny integrovaného povolenia prerušila rozhodnutím č. 3797-12849/2017/Máň/370520104/Z30 zo dňa 24.04.2017. Podanie bolo doplnené dňa 19. 05. 2017.

Inšpekcia po preskúmaní doplnenej žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 3797-18294/2017/Tit/370520104/Z30 zo dňa 06. 06. 2017 účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny č. 30 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že v súlade s § 12 ods. 5 zákona o IPKZ na vyjadrenie zaslané po určenej lehote nebude prihliadať.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ
- od ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku:

Okresný úrad Topoľčany, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, listom č. OU-TO-OSZP-2017/006959-Pu zo dňa 9.6.2017, v ktorom uvádza, že nemá námietky a vyjadruje súhlasné stanovisko.

Mesto Topoľčany, zaslalo vyjadrenie listom č. OVŽP/3945/2017 zo dňa 16. 06. 2017, ktoré bolo kladné bez pripomienok.

Inšpekcia v súlade s § 15 ods. 1 zákona o IPKZ nenariadila ústne pojednávanie, pretože žiadny z účastníkov konania nepožiadali o vykonanie a tiež z toho dôvodu, že Inšpekciu neboli doručené žiadne pripomienky účastníkov konania a nedošlo k rozporom medzi dotknutými orgánmi.

Predmetom zmeny č. 30 integrovaného povolenia je schválenie Súboru TPP a TOO pre zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba uhlíkových líšt pre elektrické trakčné vozidlá.“

Súčasťou integrovaného povolenia bolo podľa zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší - konanie o udelenie súhlasu na vydanie Súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení, (ďalej len „Súbor TPP a TOO“), vypracovaného dňa 17. 05. 2017 pre zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba uhlíkových líšt pre elektrické trakčné vozidlá“ RNDr. Ľubicou Jančekovou, environmentalistom prevádzkovateľa.. Predložené súbory sú vypracované v súlade s Vyhláškou MŽP SR č. 231/2013 Z. z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povolenia procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia dala listom č. 3797-22160/2017/Tit/370520104/Z30 zo dňa 10. 07. 2017 všetkým účastníkom konania poslednú možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní. V určenej 4-dňovej lehote sa žiadny z účastníkov konania nevyjadril.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutého orgánu a vykonaného konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
Vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. ELEKTROKARBON a.s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany
2. Mesto Topoľčany, Nám. M.R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany

Dotknutému orgánu:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Okresný úrad Topoľčany, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. Ľ. Štúra 1738, 955 40 Topoľčany